



NAUJIENOS

VISŲ LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĘ

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest
Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
Haymarket 1-6100
Over One Million Lithuanian
in The United States

VOL. LXVIII

Price 25c

Chicago, Ill. — Penktadienis, Friday, January 30, 1981

Nr. 21

PERU LĖKTUVAI APSAUDĖ ECUADORO PASIENI

REORGANIZUOTOS JAV LIETUVIŲ BENDRUOMENĖS NUTARIMAI

LB (R) Marquette Parko Apylinkės metinio susirinkimo, įvykusio 1981 m. sausio 25 d., vienbalsiai priimtos

REZOLIUCIJOS

Mes, Reorganizuotos Lietuvių Bendruomenės Marquette Parko Apylinkės lietuviai, 1981 m. sausio 25 dieną susirinkę švč. Mergelės Marijos Gimimo lietuvių parapijos salėje į savo metinį visuotinį narių susirinkimą ir stovėdami Lietuvos Nepriklausomybės atstatymo šventės — Vasario Šešioliktosios — 63-ųjų metų sukakties minėjimo artumoje, pasisakome:

- kviečiame ir prašome šios apylinkės ir visus geros valios lietuvius minėjimo proga visas savo aukas skirti tik ALTui ir VLIKui — jų prisirišimui Lietuvos laisvės kovai vesti;
- nuosirdžiai sveikiname ALTą, VLIKą ir BALFą — garbinguosius lietuvių išeivijoje pavergtos mūsų Tėvynės Lietuvos laisvinimo bei pavienių jos narių gelbėjimo veiksmus ir pažadame Jums visokeriopą moralinę bei materialinę pagalbą;
- pitkinamės ir smerkiame visus Lietuvos laisvinimo veiksmų — ALT-o ir VLIK-o — atkaklius grovėjus, kurie savo kontroliuojamoje spaudoje bei gyvu melagingu žodžiu ištikimai talkina Lietuvos okupantui;
- viso to akivaizdoje prašome ALT-o ir VLIK-o Vadovybes daryti skubius žygius naujosios JAV vyriausybės įstaigose, idant būtų baigtas niekieno pavidėto neturintį „politikų“ kenksmingas brovimasis kalbėti visų lietuvių vardu.

MANDAGUMAS APSIMOKA

Jau seniai žinoma, kad mandagumas apsimoka. Prezidentas Ronaldas Reagas įrodė, kad jis apsimoka net ankiniame kampanijoje:

Kartu su prez. Reaganu į Baltuosius Rūmus kandidatavo keletas respublikonų. Reagas išleido savo štabo nariams geležinį įsakymą: „Nekalbėk nieko blogo apie savo kolegą respublikoną“. Vienas jų — George Bush tapo viceprezidentu.

Po disputų per televiziją su prezidentu Carteriu Reagas, visų nustebinimui, priėjo prie Carterio ir jį pasveikino. Daugelis senų respublikonų vis sakė, kad Reagas gali rinkimus pralaimėti, nes veda persivertinę rinkiminę kampaniją, bet rinkimai parodė priešingai.

Pagaliam prezidentą Reagas paprašė buv. prezidentą Carterį sutikti Vokietijoje grįžusius jkaitus, kurių paleidimu jis daugiausia rūpinosi. Tuo paskyrimu prez. Reagas nusipelnė Carterio ir daugelio demokratų draugystę.

68 metų Muriel Humphrey, buvusio viceprezidento Hubert H. Humphrey našlė, sekanti mėnesį išteka už bizniera Max Brown, Lexington, Neb. Jis yra našlys, buvęs kartu su Mrs. Humphrey aukštesnėje mokykloje.



KALENDORĖLIS

Sausio 30: Jacinta, Aleksandras, Banguolė, Viesgaile, Manvilis.

Saulė išeja 7:05, leidžiasi 5:03. Oras šaltas, vėjautas.

LENKAI STREIKUOJA BE TVARKOS

VARSUVA, Lenkija. — Praeitą trečiadienį Lenkijoje buvo toks didelis streikas, kokio iki šios dienos dar nebuvo, tvirtina patys lenkai. Niekas streiko neturėjo, niekas už jį neagilavo, bet daugelyje vietų per visą Lenkiją darbininkai metė darbą.

Praėjus praėjo šeštadienio susilaikymui nuo darbo, reikalaujant 5 darbo dienų savaitės, Lenkijos vyriausybė išaukė viešus debatus su Varšuvos darbininkų vadovybe. Darbininkų atstovai davė duomenis, patardami valdžiai sutikti ir įvesti penkių darbo dienų savaitę, bet Lenkijos vyriausybės darbininkai neįtikino.

Tada darbininkai atskirai nutarė pastreikuoti, kad valdžios atstovai akreipyti daugiau dėmesio į darbininkų reikalavimus. Iš pirmo žvilgsnio atrodytų, kad komunistinė valdžia būtų pavykusi, nes trečiadienį ji paskelbė, kad sutinka toliau tartis su darbininkų atstovais.

Walesa yra susirūpinęs

Solidarumo unijos ir laisvų Lenkijos darbininkų vadas Lešek Walesa yra susirūpinęs naujais streikais. Jis bijo, kad streikai visai neišardytų Lenkijos ūkio. Kai ūkis išsirs, tai ir darbininkams bus labai sunku.

Waleso vadovaujama Solidarumo unija reikalauja, kad savaimingi streikai Lenkijoje pasibaigtų, kad būtų laikomasi įtvirtintų taisyklių. Jeigu ir ateityje darbininkai streikuos taip, kaip trečiadienį streikavo, tai lenkų ūkis nepasitaisy.

Dr. Leonard M. Pomper, tirdamas savo klintką Madison gatvėje, Čikagoje, užlirbo net \$300,000, bet Illinois valstijos prokuroras reikalauja paaiskinti, kaip jis iš valdžios įstaigų galėjo uždirbti tokią didelę sumą pinigų.



Kovos dar nepasibaigė Salvadore, bet jos jau prasidėjo tarp Peru ir Ekvadoro. Peru kariai iškėlė į padanges Ekvadoro pasienio sargybos centrą.

AMERIKA NESIŪS IRANUI GINKLŲ, AMUNICIJOS IR LĖKTUVAMS DALIŲ

VALSTYBĖS SEKRETORIUS TURĖJO PIRMĄJĄ SPAUDOS KONFERENCIJĄ

WASHINGTON, D.C. — Valstybės sekretorius Aleksandras M. Haig Jr. trečiadienį turėjo pirmąją spaudos konferenciją. Buvo paliešti įvairūs dalykai apie Lenkiją, Sovietų Sąjungą, SALT II sutartį ir darbą Valstybės departamente. Bet gi aktualiausi klausimai buvo apie sutartį su Iranu ir apie būsimus santykius su šiuo kraštu.

A. M. Haig pareiškė, kad Amerika išpildo visas savo sutartis, ji išpildys ir savo įsipareigojimus Iranui, tačiau kategoriškai ir pakartotinai užtikrino, kad Iranui nebus siunčiama ginklai, amunicija ir ginklų lėktuvų dalys. Ginklai, kadaise pažadėti Iranui, bus parduodami kitoms valstybėms, o gauti pinigai, pagal sutartį, bus atiduodami Iranui valdžiai. Dalis jų jau yra perduoti. Prezidentas Carteris, tardamasis dėl įkaitų paleidimo, nieko dėl ginklų nesitarė. Atleis perspektyvos yra miglotos. Jos labai trumpai yra aptartos sutartyje, bet iš jų atsakymų dar negalima duoti.

Apie darbą Valstybės departamente sekretorius Haig pareiškė, kad jis yra glaudžiam kontaktas su Baltaisiais Rūmais, o prez. Reaganą laiko pirmuoju patarėju. Departamente bei užsienio politikoje yra gana žymi net trijų administracijų įtaka. Pirmuoju ir svarbiausiu dalyku yra laikomas tarptautinis terorizmas. Iš jo išplaukia pamegimas žmogaus teisėms, kuriomis yra pagrįsta JAV politika.

SALT II sutarties ratifikavimas bus peržiūrėtas, tačiau kreipsimės dėmesį į Sovietų Sąjungos elgesį pasaulyje ir kaip ji kontroliuoja savo ginklų svetimos valstybės.

Pirmoji Valstybės sekretoriaus Aleksandro M. Haig spaudos konferencija buvo sėkminga ir korespondentai ją yra patenkinti.

AMERIKA VĖL BŪS APGINKLUOTA

WASHINGTON, D.C. — Senato Ginklų pajėgų komitetas trečiadienį pakvietė liudyti Gynybos sekretorių Kasparą W. Weinbergerį ir aviacijos generalą Davidą C. Jonesą, dabar esantį Jungtinių štabų viršininku. Weinbergeris pareiškė, kad šis dešimtmetis yra pavojingas. Reikia pamiršti kai kurias socialines programas, o vėl apginkluoti Ameriką. Tik buvęs prezidentas Carteris 1981 ir 1982 metų biudžetuose mažai paskyrė šioms dalykams pinigų. Prez. Reagas prašys Kongresą padidinti apginklavimui skirtas sumas. Pagaliau reikia iširti, ar kovai prieš neturtą sumos pasiekia neturtinguosius, ar jos sulenda į patarėjų kišenes. Numatyta artimoje ateityje atlikti šiuos dalykus:

- Iki vasario 25 d. prez. Ronaldas Reagas kreipsis į Kongresą prašydamas patvarkymų padidinti gynybos sumas sekančių metų biudžetuose;
- Pentagonas peržiūrės 34 bilijonų dolerių Carterio planą dėl sviedinių kintančių bazių Nevadose ir Utah valstiose;
- Pravesti 4 rūsijų Sealth tipo bombonešių statybą.

PIRMAS UŽSIENIO SVEČIAS WASHINGTONĖ

WASHINGTON, D.C. — Jau maiko sala buvo patekusi Kubos agentų kontrolėn. Jiems pavyko pagrobti valdžią, padaryti didelį pakaitą ir planuoti ten maskvinį rojų. Bet kada saloje buvo pravesti nauji demokratiniai rinkimai, didelė gyventojų dauguma pasisakė už demokratinę santvarką. Rinkimus laimėjo demokratas Edward Seaga.

Kai Seaga šią savaitę lankėsi Baltuosiuose Rūmuose, jis buvo pakviestas dalyvauti vakarienėje kartu su iš Irano sugrįžusiais įkaitais. Premjerą E. Seagą paveikė sugrįžusiųjų nuotaikos. Po vakarienės jis kvietė visus iš Irano sugrįžusius amerikiečius atvykti į Jamaiką ir ten praleisti savaitę atostogų.

Ketvirtadienį aukso uocija kainavo \$504.

KETURI HELIKOPTERIAI, DU LĖKTUVAI APSAUDĖ EKVADORO PASIENI

NEPASIBAIGĖ KOVOS SALVADORE, O JAU PRASIDĖDA KITOSE VALSTYBĖSE

LIMA, Peru. — Praeitą trečiadienį keturi Peru kariški mašinarniai (helikopteriai) ir du lėktuvai įsiveržė į Ekvadoro teritoriją ir apšaudė pasienio postą, sako pranešimai iš Ekvadoro. Peru valdžia nepaskelbė jokio oficialaus pranešimo, bet iš kaimyninės valstybės ateiinančios žinios sako, kad keturi Peru kariški helikopteriai nusileido į pasienio sargybos centrą ir smarkiai jį apšaudė. Helikopteriai lydėjo du kariški Peru lėktuvai.

Diplomatai, patyrę apie naują kovos frontą, dar labiau susirūpino padėtimi Pietų Amerikoje. Visi žino, kad dar nepasibaigė kovos Salvadore provincijoje, o toliau į pietus jau prasidėjo neramumai tarp Peru ir Ekvadoro.

Salvadore mašininkai pradžioje pradėti karo veiksmus ir testuoti juos, kol bus nugalėti. Salvadore kariai ir priimta nauja vyriausybė visam Salvadorei. Mašininkai tikėjosi pradėti karo veiksmus pačioje Salvadore sostinėje, bet jie nepajėgė įsiveržti į galvės ir pradėti kovą. Salvadore karių gerai ginkluoti, labai lengvai suvaldė sostinėje galvą pakėli nufinansuotus mašininkus. Kareiviai turėjo griežtus įsakymus palaikyti tvarką ir suvaldyti vietinius mašininkus. Sostinėje buvusieji mašininkai buvo suminti. Mašininkai galvas pakėlė 60 mylių atstumoje nuo San Salvadoro, bet ten be pasigaile. Ekvadoro pasienio centrą. Žinia apie užpuolimą tuojau buvo pranešta vyriausybei, kuri ruošia protestą prieš Peru vyriausybės įsiveržėjus.

Ekvadoro ambasadorius Peru sostinėje įteikė protestą Peru vyriausybei ir pareikalavo sustabdyti karo veiksmus. Tuo tarpu Peru vyriausybė tyli. Ekvadoro ambasadorius pranešė, kad jis laukia žinių iš Ekvadoro kariuomenės vadovybės apie visą įvykį, o vėliau įteiks Peru vyriausybei papildomą pranešimą ir naujus reikalavimus.

Ekvadoro pranešimas nurodo, kad Peru lėktuvai įsiveržė į Kondoro kalnų sritį ir sužalojo Ekvadoro teritoriją.

PLANUOJA SUMAZINTI MAISTO KORTELES

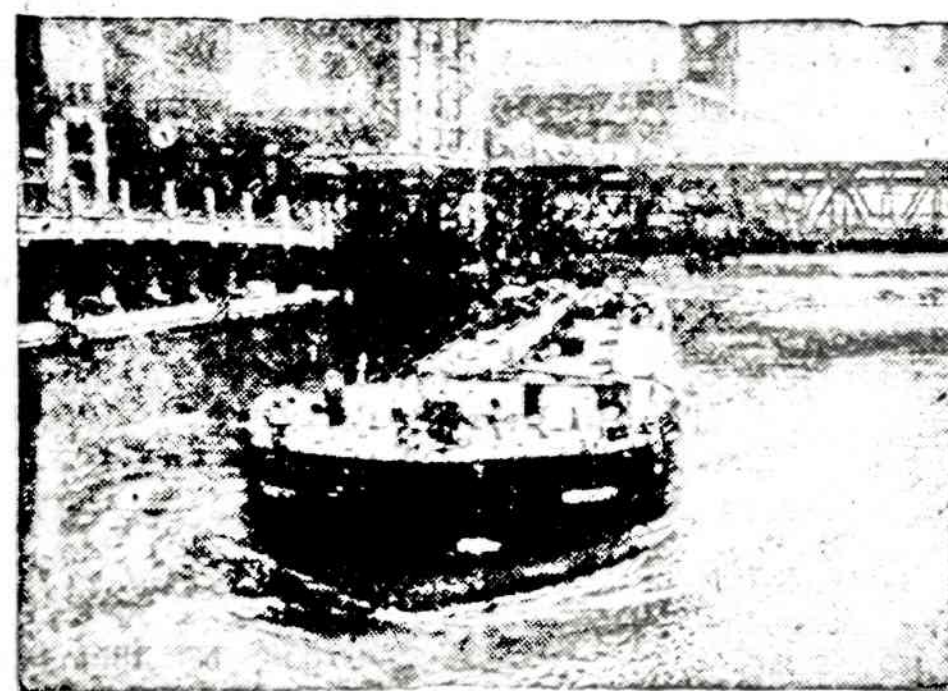
WASHINGTON, D.C. — Prez. Reagano administracija planuoja sumažinti bent 25% maistą, teikiama pagal kortelių programą. Amerika yra pats turtingiausias pasaulyje kraštas, bet apie 20 milijonų gyventojų savo papildomam maistui naudoja valstybės įstaigų paruoštas kortelėmis. Gautomis kortelėmis jie vėliau gali krautuose nusipirkti įvairių maisto produktų.

Jau visiems žinoma, kad šis kortelių skirstymas daromas netvarkingai. Korteles gauna nemaža žmonių, kurie jų neturėtų gauti. Buvo nustatyta, kad korteles sukčiai vogė ir pardavinėjo. Dabartinė administracija nusistačiusi maisto kortelių sukaitymą sustabdyti. Administracija galvoja, kad tokia būdu bus galima net 25% sumažinti tų kortelių davimą. Korteles duos tiems, kuriems maisto parama būtina reikalinga. Administracija nori eliminuoti visus sukčius ir taip darant sumažinti bereikalingas valstybės išlaidas.

kulnuose esančių pasienio būstinę. Ekvadoro pasienio sargai nebuvo lojos perkėlę per sieną, bet jie pastebėjo į Ekvadoro erdvę įskridusius Peru lėktuvus, pasiekusius Kondoro slaitę ir smarkiai apšaudžiusius Ekvadoro pasienio centrą. Žinia apie užpuolimą tuojau buvo pranešta vyriausybei, kuri ruošia protestą prieš Peru vyriausybės įsiveržėjus.

Ekvadoro ambasadorius Peru sostinėje įteikė protestą Peru vyriausybei ir pareikalavo sustabdyti karo veiksmus. Tuo tarpu Peru vyriausybė tyli. Ekvadoro ambasadorius pranešė, kad jis laukia žinių iš Ekvadoro kariuomenės vadovybės apie visą įvykį, o vėliau įteiks Peru vyriausybei papildomą pranešimą ir naujus reikalavimus.

Ekvadoro pranešimas nurodo, kad Peru lėktuvai įsiveržė į Kondoro kalnų sritį ir sužalojo Ekvadoro teritoriją.



Čikagos upe barža veža miestui reikalingus chemikalus į vakarus.

Socialinis draudimas ir aprūpinimas

Redaguoja PRANAS SULAS

V metų

Sausio 30, 1981 — Nr. 5 (161)

Klausimus ir medžiagą siųsti: 4436 So. Washenaw, Chicago, IL 60632

PRISIMINKIME NELAIMEN PAPULUSIUS IR VYRESNIO AMŽIAUS ŽMONES

Nelaimingam atsitikimui įvykus, pašaliečiai sako, kad tai "savaimė atsitiko", bet žinovai pataria, kad jų galima išvengti. Nelaimingi atsitikimai dažniau atsitinka žmonių senatvėje. Tokiais atvejais daugiau dėmesio apsaugoti turi intis vyresnio amžiaus žmonės.

Daugelis faktorių padaro tokio amžiaus žmones palinkusius į akidentus. Blogas matomumas ir bloga klausa gali pagreikinti akidentus. Artritis, neurologiškos ligos ir bloga koordinacija ir balansas gali paveikti vyresnius asmenis stoka žmonių prie nelaimių.

Ivairios ligos, vaistai, alkoholis ir asmeniškos problemos gali žmones nuvesti akidentiniui įvykiui. Dažnai dviasinė depresija arba blogas fizinis stovis sudaro sąlygas akidentams.

Kai akidentai įvyksta, vyresni žmonės sunkiau susidžia ir ieškia jėgų. Ypač galingai moterys, kurių kaulai dažniau pasidaro plonesni ir palinkę lūžti jų amžiui didėjant, prie mažiausio kritimo jos susilaužo šonkaulius.

Daugelis akidentų gali būti išvengti, jeigu dvasiškos ir fizinės sąlygos bus gerinamos ir bus kultivuojami geri sąjaušų papročiai. Pvz.:

Vyresnio amžiaus žmonės kritimo atvejais daugiausia sužeidžia. Geresnis apšvietimas gali padėti išvengti tokių kritimų. Stai ką reikia daryti:

*) Apšviekite visus laiptus ir perėjimus, išvalyti jungtukus laiptų viršuje ir apačioje.

*) Numatykite nakvį apšvietimą arba lovos šonuose įrenkite šviesos kontrolės užžiebuvus.

*) Įrenkite abiejuose laiptų pusėse rankoms laikyti tvirtus laikytuvus (handrails).

*) Nuo laiptų nuimkite kilimus ir vartokite neslidžią medžiagą.

*) Nuimkite slidžias medžiagas (rugs), nuo kurių galite paslysti.

*) Pastatykite baldus ir kitus daiktus, kurie nekliautytų praejimą.

*) Naudokite prie vonios laikytuvus (bars), pritvirtintus prie sienų ir padėkite ne-

slidžią medžiagą (mats), arba neslidžios medžiagos gabalus vonios kambary.

*) Laikykite išėjimo laiptų duris ir įėjimo kelius gerai sutaisyti.

Asmeniškas sveikatos stovis taip pat svarbus, kad galėtumėte išvengti kritimo. Ką žinovai rekomenduoja, ypač kai keliautės nuo sėdimos ar gulčios vietos. Abi būklės — sergant ir vaistų perdideli vartojimas padidina riziką pagriūti. *Mgd. S-nė*

NUO NACIŲ NUKENTEJUSIEMS PAREISKIMO FORMOS PAVYZDYS

..... vardas, pavardė, City, U.S.A.

Date 1981

To: Conference on Material Claim

Against Germany.

Grangburgweg 119,

6800 Frankfurt, Germany

I wish to advise you that I am going to apply for grant from the Hardship fund as a victim of Nazi persecution.

I was born in City, the Lithuania, on 19....., emigrated from Lithuania on 19.....

Sincerely yours,

..... (parašas)

Red, prierašas šiais metais, kaip ir praėjusiais metais "Naujių" Socialiniame ir Darbo skyriuje mes ir toliau spausdinsime teisės konsultacijas, ir klausimų atsakymų formą, kad būtų išmokėtos nuo nacių nukentėjusiems asmenims kompensacijos.

Norintieji gauti lietuvių kalba daugiau informaciją galite kreiptis į Socialinio klubo reikalų vedėją A. Cepulį, 3261 S. Halsted, Chicago, Ill.

SOC. IR DARBO SKYRIAUS REDAKCIJAI

G. T.,

S. m. sausio 7 d. girdėjau Jūsų pasikalbėjimą per Lietuvos Aido radijo (vadovaujama Kazė Brazdionytės) su p. Brazdioniu.

Dalykas tame, kad Chicago miesto valdžia pakels namų mokesčius. Jūs atsakėte, kad

JŪS KLAUSIATE, MES ATSAKOME

KL. Mano vyras dirba su "gaja" vyrų, kurie nieko daugiau negalvoja, kaip uždarbiuoti mokėjimo dieną, gerti ir praleisti visus gautus čekius. Tas turi būti sustabdytas. Tie vyruklai pirmiausia spaudžia maną vyrą iškeisti gautą čekį ir važiuoti su jais į įvairias va-

karuose esančias užmiesčio užkandas. Aš klausiu savo vyrą, kiek jis whiskey butelių tiems vyruklams nupirko. Jie jį nuginčija ir kai jis grįžta namo, jis pasijunta, kad neturi pinigų. Aš susirūpinu, tuo, kad tie vyruklai turi didelę įtaką į maną vyro būdą. Aš būsiu jį išdekinga, kad man nurodytė gerą advokatą, kuris maną vardu užvestų tiems vyruklams bylą. Malonėkite man nurodyti gerą advokatą.

Nusiminusi žmona M. J.

ATS. Mes norime jums padėti. Paskambinkite Bar Association's advokatų referatui (332-1111), kuri jums duos kelias pavardes, vardus gerų advokatų, kurie specializuojasi šioje srityje. Jeigu tas nepasisektų, toji tarnyba duos jums daugiau kitų ir kitų advokatų pavardžių.

KL. Aš esu vyresnio amžiaus žmogus ir neturiu čia savo šeimos, nė giminių. Čia išsikūrusių. Norėčiau padaryti testamentą okup. Lietuvoje esantiems tolim. giminiams. Nežinau, kaip tuo reikalu susikreipti. visi mane gąsdina, sakydami, kad komunistinė valdžia gali paimiti visą mano turtą, o giminių gali nieko negauti. Aš priklausau SLA susivienijimui. Buvau manęs tai organizacijai savo turtą palikti, bet, kai nueinu į tos organizacijos susirinkimą, tai nemačiau nieko gero, o tik išgirstu tarpusavio ginčus. P. K. tas

ATS. Tamsta gali padaryti savo testamentą, kuris turėtų būti patikėtinis (trustee). Toks testamentas yra šiek komplikuoja, bet jis gali apsaugoti paliktą turtą, kurio niekas nepaėmė be patikėtinio pagalbos, išskyrus nurodytus gimines. Patariama kreiptis pas lietuvių advokat-reis-

laip vyrą, bet vyresnio amžiaus asmenys gali gauti lėšas, užpildant tam tikrą blanką, o ne kalm.

Tai gi norėčiau ir aš gauti toki blanką. Gal jūs galite nurodyti kur jį galima gauti.

Esu 76 m., turin bangalo namo tik dėl savęs.

Būkite malonus pranešti man čia būdamas reikalu.

Tariu ačiū. Su pagarba S.M.

ATS. Ta forma vadinasi "Grant for Senior Citizens and Disabled Persons, Illinois form IL-1363, 1980.

Tą formą galite gauti iš Illinois Department of Revenue, P. O. Box 3121, Springfield, Ill. 61101. Informaciją galite gauti pakambindami toll-free number 1-800-265-8971.

Chicagoje tą formą galite gauti Cook apskrityje rūmuose, esančiose miesto centre.

Be to formą galite gauti bet kurioje Chicago miesto Senjor ir Invalidų įstaigoje.

P. Sulas

JŪS KLAUSIATE, MES ATSAKOME

ninką, kuris žino, kaip padaryti testamentą su patikėtiniais (trustees). Advokatas teisininkas smulkiau tamstai patars kaip sudaryti tokį testamentą.

KL. Aš esu vyresnio amžiaus moteris ir turiu nuosavybės namus. Nors aš turiu susituokusi sūnų, bet jiedu neturi vaikų. Juodu gyvena labai toli nuo manęs. Tik tada jiedu pas mane atvyksta, kada jiems "pritrūksta" pinigų. Aš priklausau prie vienos lietuviškos organizacijos, kuriai norėčiau testamentu užrašyti tuos namus. Norėčiau, kad jūs patartumėt kokiam organizacijai tuos namus užrašyti, kad ji pati nesulikviduotų ir nariai nepasidalintų jos turtą.

Nasliukė V-nė

ATS. Jūsų iškeltas klausimas yra gana rimtas ir gana visiems įsidėmėtinas. Nežinodami jūsų minimos organizacijos būklės, bet vis dėlto mes nepatariame testamentu užrašyti jūsų namų. Iš daugelio žinomų patyrimų, nemaža tokių organizacijų esti laikinam reikalui sukurtos, kurios greitai gali likviduotis. Pvz., žmogus testamentu užrašo savo namus, o jo pasirinkta organizacija "mirsta" anksčiau, negu testatorius. Turint tai galvoje, jeigu jūs norite testamentu užrašyti savo turtą — namus, — užrašykite lietuviškai spaudai, bažnyčiai, lietuviškos mokyklos, senelių organizacijoms — "Sodybai". Naujienos. Liet. Dukterin ir k.

Mudu du broliai su švogeriu norime atidaryti pramoninį biznį. Mes buvome pas vietinį advokatą, kuris nors daug ką pasakė, bet mes vis dėlto nesu-

pratome kaip tuo reikalu įsteigti korporaciją arba dalyvinti bendrovę. Malonėkite

paaiškinti šiuos terminus lietuviškai, kuri iš tų minėtų bendrovių mums būtų geresnė? Jonas ir Petras

ATS. Kadangi nežinome, kioje valstyje jūs gyvenate, todėl negalime jums duoti tikslesnį atsakymą. Pavyzdžiui, jei tai būtų Illinois valstyje, mes jums patartumėm, kad jūs įsteigtumėt korporaciją, ypač dėl tos priežasties, jei subankrutuotumėt, tada jūs nebūtumėt asmeniškai už esamų skolų. Bet jei įsteigtumėt vadintą "partnership" tuo atveju galėtumėt būti už skolą asmeniškai atsakingi. Šiuos reikalus turėtumėt išsiaiškinti su žinovu advokatu.

Moderninėj parodoj

— Kodėl daiktai visad pasirodo apacioj savo paveiklo?

— Tur būt dėl to, kad žmonės žino, kur paveiklo viršus ir kur apačia.

Nežino

Slaugė, rodydama tėvui ką tik gimusius dvynukus:

— Ar ne gražiai jie atrodo?

— Taip, bet kuris yra mano?

— nustebintai paklausė tėvas.

Pas daktarą

Kai kas daktarą pažadina nakties metu:

— Ponas gydytojau, mano sūnus prarijo pelę.

— Pasakyk jam, kad dabar prarytą katę ir viskas bus ramu.

— Ką čia veikiat?

— Gaudau lydekas.

— Ar pagavot bent vieną?

— Dar ne.

— Tai iš kur žinot, kad žuvažunat lydekas?

JŪS KLAUSIATE, MES ATSAKOME

ATS. Kadangi nežinome, kioje valstyje jūs gyvenate, todėl negalime jums duoti tikslesnį atsakymą. Pavyzdžiui, jei tai būtų Illinois valstyje, mes jums patartumėm, kad jūs įsteigtumėt korporaciją, ypač dėl tos priežasties, jei subankrutuotumėt, tada jūs nebūtumėt asmeniškai už esamų skolų. Bet jei įsteigtumėt vadintą "partnership" tuo atveju galėtumėt būti už skolą asmeniškai atsakingi. Šiuos reikalus turėtumėt išsiaiškinti su žinovu advokatu.

KL. Aš esu vyresnio amžiaus moteris ir turiu nuosavybės namus. Nors aš turiu susituokusi sūnų, bet jiedu neturi vaikų. Juodu gyvena labai toli nuo manęs. Tik tada jiedu pas mane atvyksta, kada jiems "pritrūksta" pinigų. Aš priklausau prie vienos lietuviškos organizacijos, kuriai norėčiau testamentu užrašyti tuos namus. Norėčiau, kad jūs patartumėt kokiam organizacijai tuos namus užrašyti, kad ji pati nesulikviduotų ir nariai nepasidalintų jos turtą.

Nasliukė V-nė

ATS. Jūsų iškeltas klausimas yra gana rimtas ir gana visiems įsidėmėtinas. Nežinodami jūsų minimos organizacijos būklės, bet vis dėlto mes nepatariame testamentu užrašyti jūsų namų. Iš daugelio žinomų patyrimų, nemaža tokių organizacijų esti laikinam reikalui sukurtos, kurios greitai gali likviduotis. Pvz., žmogus testamentu užrašo savo namus, o jo pasirinkta organizacija "mirsta" anksčiau, negu testatorius. Turint tai galvoje, jeigu jūs norite testamentu užrašyti savo turtą — namus, — užrašykite lietuviškai spaudai, bažnyčiai, lietuviškos mokyklos, senelių organizacijoms — "Sodybai". Naujienos. Liet. Dukterin ir k.

Mudu du broliai su švogeriu norime atidaryti pramoninį biznį. Mes buvome pas vietinį advokatą, kuris nors daug ką pasakė, bet mes vis dėlto nesu-

pratome kaip tuo reikalu įsteigti korporaciją arba dalyvinti bendrovę. Malonėkite

paaiškinti šiuos terminus lietuviškai, kuri iš tų minėtų bendrovių mums būtų geresnė? Jonas ir Petras

ATS. Kadangi nežinome, kioje valstyje jūs gyvenate, todėl negalime jums duoti tikslesnį atsakymą. Pavyzdžiui, jei tai būtų Illinois valstyje, mes jums patartumėm, kad jūs įsteigtumėt korporaciją, ypač dėl tos priežasties, jei subankrutuotumėt, tada jūs nebūtumėt asmeniškai už esamų skolų. Bet jei įsteigtumėt vadintą "partnership" tuo atveju galėtumėt būti už skolą asmeniškai atsakingi. Šiuos reikalus turėtumėt išsiaiškinti su žinovu advokatu.

Moderninėj parodoj

— Kodėl daiktai visad pasirodo apacioj savo paveiklo?

— Tur būt dėl to, kad žmonės žino, kur paveiklo viršus ir kur apačia.

Nežino

Slaugė, rodydama tėvui ką tik gimusius dvynukus:

— Ar ne gražiai jie atrodo?

— Taip, bet kuris yra mano?

— nustebintai paklausė tėvas.

Pas daktarą

Kai kas daktarą pažadina nakties metu:

— Ponas gydytojau, mano sūnus prarijo pelę.

— Pasakyk jam, kad dabar prarytą katę ir viskas bus ramu.

— Ką čia veikiat?

— Gaudau lydekas.

— Ar pagavot bent vieną?

— Dar ne.

— Tai iš kur žinot, kad žuvažunat lydekas?

DEL BENDRAI VALDOMO TURTO PAVELDEJIMO TVARKYMO

(Tęsinys)

Daugelis žmonių galvoja, kad bendros nuosavybės valdymas (joint tenancy) pakeičia testamentą. Aš noriu pabrėžti, kad taip nėra. Niekas nepakeičia testamentą. Jūs gal būt ne visą turimą turtą valdote "joint tenancy" forma, todėl jūs sudarote testamentą, kad paskirstytumėte turimus dalykus bei likusį turtą. Jūs gal būt neviską valdote kaip "joint tenancy" šeimnininkas, tai šiuo atveju jums būtina reikalingas testamentas.

Minima "joint tenancy" forma su palikuonio paveldėjimo teise gali būti jums pavojinga. Gaukite teisingą patarimą iš žinovų šaltinių prieš jūsų nutarimą koks yra teisingas kelias.

Jeigu jūs būsite našlė ar našlys ir panaudosite vieną savo vaikų, kaip jūsų bendro turto ("joint tenant") šeimnininką, jūs gal nuskriausite savo kitus vaikus, jei tokius turite. Po jūsų mirties, jūsų bendros nuosavybės palikuonis viską valdys ir neturės prievolių ir pareigų ar obligacijų atiduoti bet kokią dalį iš tų paliktų turtų visiems jūsų vaikams.

Kai kada daugelis žmonių įrašo savo vaiko vardą į savo banko taupmenų knygelę ar į kitus nuosavybės dokumentus, kaip bendrus šeimnininkus (joint tenants) tik dėl to, kad jūsų ligos atvejais tas vaikas galėtų jus asistuoti: prižiūrėti jus, apmokėti jūsų sąskaitas (bills). Bet toks pasirinktas būdas yra jums labai pavojingas.

Šiuo atveju yra daug paprastesnių ir daugiau saugesnių būdų, kad gautumėte tokia pat apsaugą (protekciją). Viena iš tokių apsaugos priemonių, tai duodami įgaliojimai. Jūs galite duoti bet kuriam savo vaikui įgaliojimą (vad. power of attorney). Tuo atveju, jūs galite turtą valdyti savo vieno vardu. Su tokiu įgaliojimu, jūs faktinis įgaliotinis (vad. attorney-in-fact) — jūsų vaikas gali pasiekti jūsų turtus būtino reikalo atveju. Su tokiu įgaliojimu ji ar jis gali taip pat tvarkyti jūsų pinigus, esančius banko taupymo sąskaitose (ir apmokėti jūsų išlaidų sąskaitas).

Pabaigai norime pridėti, kad daugelis žmonių neįsivaizduoja, kas atsitiks su jų bankų santaupų knygelėmis, jeigu bendras turto valdytojas (joint owner) pirmiau mirytų.

Jeigu jūs gyvenate tokioje šio krašto valstyje, kuri uždaro bankų sąskaitas (ką daugelis valstybių daro), jūsų čekių sąskaitą, jūsų taupymo sąskaitą ir jūsų depozitų laiko pažymėjimą (time certificates) bus užšaldyti (frozen), kada jūsų bendrasis savininkas (joint owner) mirs.

Žinomų nuomone, nei tėvas, nei motina, neatsižvelgiant į bet kokias aplinkybes, neturi įrašyti savo vaikų vardus į taupymo sąskaitas, taupymo sertifikatus, čekių, stakų sertifikatų ar į namų pirkimo dokumentą.

Keletą dolerių gal būt jūs sutaupysite nuosavybę tvirtinant (probate) teisme, — kas neapsimoka, palyginus su dideliais pavojais, dovanų mokesčiais, padidintais nuosavybės mokesčiais ir galimais nuostoliais, kurie jus palieštų, kai jūs esate šioje "ašarų pakalnėje".

Welfare reforma Connecticut valstyje

CONNECTICUT VAL- Hartford, Conn. — Valstijos senatas neseniai priėmė įstatymą, kuris numato privalomą darbą darbingiems asmenims, gaunantiems Welfare pašalpą. Gaunantiems minimą pašalpą už darbą bus mokamas minimalinis uždarbis. Tie darbingi gauna pašalpą asmenys turės dirbti ne mažiau 14 valandų per savaitę. Olikas

CAT CHAT



ULTRASOUND
CATS' EARS ARE SO SENSITIVE THAT THE SOUND EMITTED BY REMOTE-CONTROL TV DEVICES BASED ON ULTRASOUND, INAUDIBLE TO HUMANS, IS PAINFULLY AUDIBLE TO THEM.

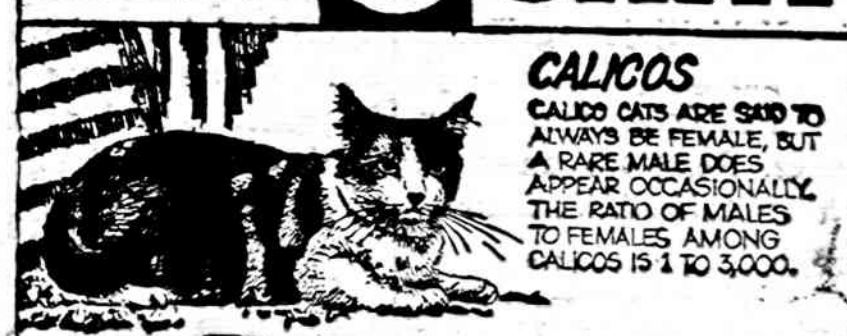


THE SOFT LIFE
A MICHIGAN ANGORA CAT NAMED CHAMPAGNE CHARLIE HAS HIS OWN TREE HOUSE COMPLETE WITH CARPETED FLOORS, INFRARED HEATING, AND AN OUTDOOR LEDGE THAT SERVES AS A PORCH.



FEEDING TIPS
INCLUDE SOME PREPARED DRY FOODS IN YOUR CAT'S DIET. THESE CRUNCHY FOODS PROVIDE GOOD EXERCISE FOR TEETH AND GUMS, AND HELP PREVENT TARTAR BUILDUP.

CAT CHAT



CALICOS
CALICO CATS ARE SAID TO ALWAYS BE FEMALES, BUT A RARE MALE DOES APPEAR OCCASIONALLY. THE RATIO OF MALES TO FEMALES AMONG CALICOS IS 1 TO 3,000.



LURE
TO ENCOURAGE PUSHS TO USE HIS SCRATCHING POST TRY PUTTING A LITTLE CATNIP INSIDE THE POST.



FEEDING TIPS
SOME RAW FISH CONTAINS THIAMINASE, AN ENZYME THAT DESTROYS SOME OF THE B VITAMINS. COOKED OR CANNED FISH IS SAFER FOR PUSHS.

(Vytautas Petrakis, PASAKEČIOS. 217 psl., kaina \$3, gaunama Naujienose.

Friday, January 30, 1981

"BE DRUSKOS"

Povilo Laurinavičiaus romanas "Be druskos" — episkais realistinis kūrinys, pateikiantis skaitinį sodriomis spalvomis nupešantį Nepr. klausomosios Lietuvos kaimo paveikslą. Šis paveikslas — monumentalus; menininkas negaili ir storesnio sluoksnio dažų, ir energingesnio potėpio; o dažai ant jo paleis — daugiausia tamsių, niurių atspalvių, retai tepamais koks šviesesnis niuansas. Ką gi, gal toks dažniausiai ir būdavo gyvenimas, apie kurį autorius pasiryžo atvirai, sąžiningai, be nereikalingų pagrazinimų papasakoti...

Romano veikėjų charakteriai šiurkšti. Autorius neretuokas nei grubumo, nei cinizmo. Jei ką nors teisina ar smerkia — daro tai pačių romano veikėjų lūpomis, arba tas išplaukia iš pačių įvykių, iš poelgių. Kūrinio idėja — nesiliaujanti kova tarp gėrio ir blogio. Centre matome du pagrindinius charakterius, kurie atstovauja dviem aukščiausiems žmogaus poliams — GERIUI ir BLOGIUI. Tai du Savūnų, Rytų Aukštaitijos kaimelio, ūkininkai: Justas Rauda ir Rapolas Goštautas.

Abu šie herojai pavaizduoti gal kiek schematiškai, sutirštintomis spalvomis. Tačiau autoriui, kaip atrodo, labiausiai ir rūpėjo pabrėžti tą griežtą liniją — tarp gero ir blogio, moralės ir amoralaus. Tad jis ir redeliuoją punktyrų, bet pravedė šią liniją energingai, negailėstingai brūkštelėjimu. Antrajam iš personazų daugiau individualizuoti, ir spręsti apie jų moralumą ar nemoralumą dažnai pavadama pačiam skaitytojui.

Rapolas Goštautas — patinėliausias ir vien tik antipatią tesukeliantis figūra romane — yra lyg ir pats BLOGIO įkūnėjimas. Visi jo poelgiai griežtai priešpastatyti Justo Raudos gyvenimui, mintims, poelgiams. Tai lyg du antipodai. Ir kada-

gi jie abu yra pasiturintys ūkininkai, jų atvaizdavime nėra klasinio požiūrio (koks dabar yra persamas realistinei literatūrai komunistų: jei doras žmogus, tai būtinai privalo būti vargšas). "Jei ne Rauda, — pasakojė Goštautas, — būčiau burliuokui krituliui pardavęs ir druską, sacharinui pirkti pinigų turėjęs... Bet prie to kvailio duruolio, juk negalėjau." (19 psl.). Taigi, kaip matom, Goštautas beveik pasiliktų BE DRUSKOS — kad tik "nenušlingtų" savo skelbiamam blogio principui. Toliau jis dėsto netgi savotišką "blogio filosofiją": "(...) pats velniui davimo faktas yra žalingas ir tuo brangus (...). Niekam niekieno neduoti: Geriau nereikalingą daiktą sunaikinti!" Iš toliau vystomos šios "filosofijos" mums atskleidžia ir visas Goštauto cinizmas bei farizejiškumas: "Tačiau galima ir reikia tik pažadėti ir tuo taip paveikti gavėją, kas lygu bus davimui už gavi- mą. Žadamas davimas yra vertybė, už kurią gaunama konkreti gėrybė, kuri nieko juk ir nekainuoja". (20 psl.). Šį savo credo Goštautas prilaiko santykiuose su klebonu Nauru (antra tamsia asmenybe) — jis pažada pastatyti bažnyčią visus naujus altorius, bet išsideda šią garbingiausią vietą klūpykloje prie didžiojo altoriaus — savo pažadus pamiršta. Ir kaip garsusis fariziejus iš Sv. Rašto, vaizduoja labiausiai šventą, pamaldžiausią žmogų. Ir savo tarnaitę Duniją Goštautas pažada, kad ją apsisves, kad užrašys jai visą savo žemę — tačiau matome, jog jam tik rūpėjo padaryti Duniją savo sugulove...

Justas Rauda yra romane lyg ir sąžiningumo, teismo, krikščioniškosios moralės įsikūnijimas. Jis ir pats Goštautas ironiškai vadina "teisuoliu". Tačiau toji Justo išpažintoji



Antanas Tamošaitis

Eglė Zalčiū Karalienė (Tapyba)

krikščioniška moralė atsiriboją šio autorius (293 psl.). — Vytuo tokios moralės, kokias romane atstovauja kunigai: klebonas Nauras, Goštauto įpėdinis kapelionas Gašlūnas (kuriems autorius suteikė net simboliską pavardę). Šių kunigų moralė, kaip matome iš jų poelgių, yra vėda į šviesą, bet negalys atsiplėsti ir nuo tamsos galios".

Jis, tėvo išauklėtas krikščionybės idėjų įtakoje, ruošėsi kunigystės pareigoms, tačiau matydamas dvasiškų veidmainių, negalėjo apsispręsti — "likti ar pasitraukti iš dvasiškų luomo". Jame virė sunki vidinė kova. Jis buvo klerikas-idealistas (panašiai kaip Liudas Vasaris iš V. Mikolajčio romano "Altoriai šešėly"), norėjo

šio autorius (293 psl.). — Vytuo tokios moralės, kokias romane atstovauja kunigai: klebonas Nauras, Goštauto įpėdinis kapelionas Gašlūnas (kuriems autorius suteikė net simboliską pavardę). Šių kunigų moralė, kaip matome iš jų poelgių, yra vėda į šviesą, bet negalys atsiplėsti ir nuo tamsos galios".

VL. BAKŪNAS

Pastabos iš tolo

Klaipėda ir Mažoji Lietuva

(Tęsinys)

Trumpai prisiminkime, kaip atsirado skirtumas tarp Didžiosios ir Mažosios Lietuvos. Kaip Jūs žinote, Vytautas Didysis, 1410 m. Žalgirio mūšyje taip smarkiai sumužė kryžiuočių ordoną, kad jis lengvai būtų galėjęs atsiimti visas ligi tol kryžiuočių užkariautas prūsų, žemaičių ir lietuvių žemes. Vytautas to tačiau nepadarė. Vietoje to jis, 12 metų vėliau, 1422 m. prie Melno ežero, pasirašė su ordenu taikos sutartį einant kuria jis dalį tų lietuviškų žemių, su

Karaliaučium, Klaipėda ir kitais miestais, paliko ordono valdžioje. sutartimi nustatyta siena tarp Didžiosios ir Mažosios Lietuvos, prasidėjusi prie Baltijos jūros, ties Palanga, išstovėjo nepakeista net 500 metų, iki 1923 m. sausio 15 d.

Tokiu būdu per 500 metų lietuvių tauta išgyveno padalintą į dvi dalis: Vakaruose, mažesnioje — dėlto ir pavadinta Mažąja Lietuva — augo ir gyveno evangelikų liuteronų tikybos ir vokiečių kultūros įtakoje, tuo tarpu kai rytinė, didesnioji lie-

tuvų tautos dalis gyveno R. Katolikų tikybos ir lenkų kultūros įtakoje.

1923 m. sausio 15 d. susijungimo reikšmė tame, kad Mažosios Lietuvos bent dalis galėjo susijungti su Didžiąja ir tuo bent pradėti atitaisyti tą skilimą, kurį buvo padaręs Vytautas Didysis.

Tas susijungimas pasirodė didžiai pozityvus abiem pusėm. Klaipėdos krašto, o ypač Klaipėdos miesto ir uosto atgavimas jaunai Lietuvos valstybei turėjo didžiulę reikšmę. Klaipėda juk buvo vienintelis Lietuvos jūrų uostas, ir per tą uostą pradėjo eiti visos Lietuvos importo ir eksporto vis didėjanti dalis. Iš kitos pusės ir Klaipėdos kraštui, bet ypač miestui, nauda: irgi buvo didžiulė. Gamtos ir geografinės sąlygos diktuoja, kad visa Lietuva yra Klaipėdos uosto natūralus užnugaris, ir tai patvirtina istorija, rodydama, kad Klaipėdos uostas visados augo ir tarpo, kai būdavo laisvas judėjimas tarp jo ir visos Lietuvos, o iš kitos pusės skurdavo, kai politinių pasikeitimų būdavo atskirtas nuo ryšių su Lietuva. Klaipėda yra senas miestas, įsteigtas jau 1252 m., atseit jau prieš daugiau negu 700 metų, tačiau, rodos, niekad jis taip neaugo ir nežydėjo, ir ekonominiai ir kultūriniai, kaip tuo laikotarpiu, prasidėjusiu susijungimu su Lietuvos valstybe, atseit 1923 m. sausio 15 d.

Pažanga, ir ekonominė, ir kultūrinė, buvo stebėtina. Mieste atsirado naujos pramonės įmonės, daugybė naujų namų. Kultūrinė pažanga irgi buvo gyva. Atsirado lietuviškos mokyklos, lietuviška gimnazija, pavadinta Vytauto D. vardu, akademinio pobūdžio aukštosios mokyklos kaip Prekybos, Institutas, Pedagoginis Institutas, buvo lietuviškas teatras,

kuriame laikui net lietuviška opera, buvo kultūrinis draugijų, kurios steigė chorus, laikė bibliotekas, kitas kultūrinės įstaigas.

Šį tikrai gražų ekonominio ir kultūrinio žydėjimo laikotarpį, neturėjusį sau lygaus, staigiai ir žiauriai nutraukė Hitleris. Pagrąsinęs Lietuvai didelę karinės jėgos persvara, jis iš Lietuvos atėmė Klaipėdos miestą ir kraštą, ir jį užgrobė. 1939 m. kovo 23 d. Hitleris rado reikalo atplaukti asmeniškai į Klaipėdą su maždaug puse Vokietijos kariuomenės ir patvirtinti šį grobuonišką aktą. Vėliau, nacijų valdžioje, Klaipėdos miestas ir uostas vėl ėmė smukti ir vėl ėmė darytis tuo, kuo jis buvo ir prieš 1923 m., būtent — tik žvejų ir gana menkos prekybos uostu, nes ekonominiai jis Vokietijai buvo nereikalingas.

1939 m. pradėjęs totalinį karą, Hitleris jį 1945 m. totalinai pralaimėjo. Kadangi Klaipėda buvo pirmasis Vokietijos Reicho miestas, atakuotas Sovietų armijų, tai vokiečiai jį ypatingai kietai gynė, net apie 3 mėnesius. Sakoma, kad kai pagaliau 1945 m. sausio mėnesį Sovietams pasisekė užimti Klaipėdos miestą, daugiau negu viso jo pusė buvo sugriauta, o gyventojų buvo likę vos tik keletas dešimčių.

Sovietai, karą laimėję, Klaipėdos miestą ir kraštą vėl priskyrė prie okupuotos Lietuvos, prie LTSR. Likusią Mažosios Lietuvos dalį, atseit — buvusios Rytprūsų provincijos pusę, Sovietai, tačiau, mums nevisai aiškiais sumetimais, prijungė ne prie Lietuvos, bet tiesiog prie Rusijos, prie RSFSR, ir pavadino ją Kaliningradskąja oblast. Klaipėdos miestas, prieš karą turėjęs apie 50,000 gyventojų, o karo pabaigoje beveik jokių, (Nukelta į penktą puslapį)

GERA PROGA NAUJIEMS SKAITYTOJAMS

UŽ DEŠIMT DOLERIŲ NAUJIENOS SIUNČIAMOS TREČDALĮ METŲ!

Visi lietuviai kviečiami atkreipti į Naujienas savo asmenišką dėmesį, gerai su jomis susipažinti ir jas užsisakyti.

NAUJIEMS SKAITYTOJAMS, NORINTIEMS TINKAMIAU SUSIPAŽINTI SU DIENRAŠČIU, NAUJIENAS SIUNČIAME 4 MĖNESIUS UŽ 10 DOLERIŲ.

Nuoširdžiai kviečiame visus ir visus į platinimo vajaus taktą!

Prenumeratos pratęsimu, užsakymų, bei galimų skaitytojų reikalais prašoma pasinaudoti žemiau esančiomis atkarpomis.

NAUJIENOS
1739 S. HALSTED ST.
CHICAGO, IL 60608

• Iš anksto be raginimo pratęsimu savo prenumeratą, taupydama laiką ir mažindama susirašinėjimo išlaidas. Priede — dol. Pavardė ir vardas _____
Adresas _____

• Užsakau Naujienas kaip dovana savo _____, kuris yra naujas skaitytojas. Priede — dol. Pavardė ir vardas _____
Adresas _____

Sponsorius pavardė, vardas ir vietovė _____

• Platinimo vajaus proga, palaikydama lietuvišką spaudą ir Naujienų pastangas, prašau jas siuntinėti už pridėdamas — dol. Pavardė ir vardas _____
Adresas _____

• Platinimo vajaus proga, prašau siuntinėti Naujienas dvi savaites susipažinimui nemokamai be jokių įsipareigojimų. Pavardė ir vardas _____
Adresas _____

BE DRUSKOS

Gyvas, įdomus ir jaudinantis lietuviško gyvenimo 406 pusl. romanas

BE DRUSKOS

Kiekvienas lietuvis privalėtų išgyti ir susipažinti su lietuviško gyvenimo tikrove, labai gyvai parašyta ir lengvai skaitoma.

Minkšti viršeliai \$8.00

Galima išgyti Naujienų administracijoje arba pasiūniant \$9 čekį tokiu adresu:

NAUJIENOS

1739 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

JAY DRUGS VAISTINE

2759 W. 71st St., Chicago, Ill.

• SUPESTINGAI IŠPILDOMI RECEPTAI • FANNIE MAY SALDUMYNAI • KOSMETIKOS REIKMENYS

Atdara šokiadieniais nuo

9 val. ryto iki 10 val. vakaro.

Šeštadieniais nuo 9 val. ryto iki 8:30 val. vak.

D. KUHLMAN, B.S., Registruotas vaistinininkas

Tel. 476-2206

NEBRANGIOS, BET VERTINGOS KNYGOS

• LITERATŪRA, lietuvių literatūros, meno ir mokslo 1954 m. metraštis. Jame yra vertingi, niekuomet nesenstant, Vinco Krėvės, Igno Šlapelio, Vinco Maciūno, P. Joniko, V. Stankos, J. Raukčio, dr. Kazio Griniaus, taip pat K. Matusevičiaus ir V. Meilaus straipsniai bei studijos, iliustruotos nuotraukomis ir M. K. Čiurlionio, M. Šileikio, V. Kašubos, A. Rūkštelės ir A. Varso kūrybos paveikslais. 365 pusl. knyga kainuoja tik \$3.

• DAINŲ ŠVENTES LAUKUOSE, poetės, rašytojos ir tautinių šokių pirmūnės Juozės Vaičiūnienės atsiminimai apie dainų šventes bei jų istoriją ir eigą. Įdomi skaityti ir nedainuojantiems, gerinti autorės puikiu stiliumi ir surinktais duomenimis bei užkulisiais. Studija yra 151 pusl., kainuoja \$2.

• VIENISO ŽMOGAUS GYVENIMAS, Antano Rūko aprašytas Juozo Adomaičio — Dėdės šerno gyvenimas. Tai ne sausas gyvenimo bruožių aprašymas, bet tikslu to laikotarpio buities literatūrinė studija, suskirstyta skirsniais. Ta 206 puslapių knyga parduodama tik už \$2.

• LIETUVISKASIS PAMARYS, Henriko Tomo-Tamašausko įdomiai parašyta studija apie Rytprūsius, remiantis Pakalnės ir Labguvos apskričių duomenimis. Aprašymai įdomūs kiekvienam lietuviui. Leidinys iliustruotas nuotraukomis, pabaigoje duodama vitovardžių pavadinimai ir jų vertiniai į vokiečių kalbą. Labai naudingoje 335 pusl. knygoje yra Rytprūsų žemėlapis. Kaina \$6.

• KĄ LAUMĖS LEME, rašytojos Petronėlės Orinitaitės atsiminimai ir mintys apie asmenis ir vietas neprik. Lietuvoje ir pirmaisiais bolševikų okupacijos metais. Knyga turi 234 puslapius, bet kainuoja tik \$3.

• JULIUS JANONIS, poetas ir revoliucionierius, nesuprastas ir klaidingai interpretuojamas gyvenime ir politikoje; tik ne Jurgio Jašinskio knygoje apie Juliaus Janonio gyvenimą ir poeziją. Dabar būtų jį galima pavadinti kovotoju už žmogaus teises. Knyga yra didelio formato, 265 puslapių, kainuoja \$6.

• SATYRINĖS NOVELĖS, M. Zoschenko kūryba, J. Valaičio vertimas. 200 psl. knygoje yra 40 sąmojingų novelių. Kaina \$2. Knygos gaunamos Naujienose, 1739 So. Halsted St., Chicago, IL 60608. Užsakant paštu, pridėti dolerį persiuntimo išlaidoms.

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, IL 60608. Telephone 421-6100

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

As of January 1, 1980
Subscription Rates:
Chicago \$45.00 per year, \$24.00 per six months, \$12.00 per 3 months. In other USA localities \$40.00 per year, \$22.00 per six months, \$12.00 per three months. Canada \$45.00 per year, other countries \$48.00 per year.

25 cents per copy

Nuo sausio pirmos dienos
Dienraščio kainos:

Chicagoje ir priemiestuose:
metams \$45.00
pusiui metų \$24.00
trims mėnesiams \$12.00
vienam mėnesiui \$5.00

Kitoje JAV vietose:
metams \$40.00

NAUJIENŲ raštinė atdara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. popiet. Šeštadieniais — iki 12 val.

Katalikų spaudą naudoja katalikams šmeižti

Niekad Amerikos lietuvių katalikų įsteigta, išauginta ir atkakliai platinama spauda taip smarkiai nepuolė katalikų veikėjų ir niekad taip atkakliai negriovė katalikų įsteigtą organizaciją, kaip ji tai daro šiaudien. Anksčiau katalikai vedė diskusijas, aiškino pažiūras, nurodėdavo klaidas, jei pajėgdavo, kitokio įsitikinimo lietuviams, bet dabar visas frontas nukreiptas prieš katalikus veikėjus ir jų vedamą darbą.

Kol Leonardas Šimutis buvo Draugo priešakyje, tai galima buvo įžiūrėti didelę toleranciją pačiame Drauge ir redaktoriaus vadovaujamose Amerikos lietuvių Taryboje, bet šiandien atrodo, kad tas Draugas kritikuoja katalikus ir jų vestą darbą labiau, negu lietuvių socialistų demokratų įsteigtos Naujienos. Atsimename, kad netolimoje praeityje kiliavo ir Naujienoms, bet šiandien visas dėmesys kitur nukreiptas. Kliuvo ir Naujienų redaktoriui, bet dabar, atšipinus dantis, Naujienos rečiau minimos ir jų redaktorių paliekamas ramybėje. Dabar visos fronto patrankos nukreiptos prieš vieną ryškiausią ir energingiausią kataliką — prieš dr. Kazį Bobelį. Nepalikami ramybėje ir kiti, bet dr. Bobeliui tenka patys smarkiausi smūgiai.

Neseniai matėme visoje spaudoje dr. Kazį Bobelį su savo sūnumi Vatikane. Matėme, kaip popiežius Paulius Jonas II ne tik išklausė dr. Bobelio dėstomas svarbiausias mintis ir kaip jis priėmė paties Bobelio paruoštą memorandumą pavergtos Lietuvos reikalais. Popiežius yra aukščiausias, o šiuo atveju ir šviesiausias Romos Katalikų bažnyčios galva. Bet kokių svieto perėjimų popiežius nepriima, o jeigu ir priima, tai ne su kiekvienu nusifotografuoja, bet su dr. Bobeliu ir jo sūnumi nusifotografavo. Šitas faktas turėtų paliesti kiekvieno kataliko protą ir širdį, turėtų prisivaldyti ir pagalvoti, bet taip nėra. Atrodo, kad popiežiaus dr. K. Bobelio priėmimas, vietoje nuolankumo, sukėlė dar didesnės neapykantos ne tik prieš dr. Bobelį, bet ir prieš patį popiežių, prieš kiekvieną kataliką, prieš vienintelį lietuvių krikščionių leidžiamą Tėvynės Sargą, jų re-

daktorių ir visą eilę kitų dorų ir sąžiningų krikščionių.

Visi lietuviai, tikintieji ir netikintieji, patyrę, kad Bobelis su popiežium pasikeitė keliais sakiniiais lietuviškai, tai visiems buvo malonu, nes iki šio meto nebuvo nė vieno popiežiaus, kuris būtų lietuvių praėjimui domėjėsis, lietuviškai supratęs ir galėjęs net lietuviškai pakalbėti ir suprasti. Kitų tautų katalikai, patyrę, kad dabartinis popiežius, be visos eilės gausių tautų kalbų, mokėjo ir lietuviškai, tai dar labiau stebėjosi šio popiežiaus gabumais ir išmintimi, galvą nulenkę ir jį pagerbė. Jie pradėjo domėtis lietuvių kalba, kurią net pats popiežius pramokęs, bet toliausiai nuo lietuvių pabėgusio frontininko toki įvykiai nepaveikė.

Stipriausius savo šūvius jis paleido į tą lietuvių, kurį pats popiežius pasirinko, atskyrė, priėmė, išklaušė ir palaimino.

Juozas Kojelis, labai daug šaudęs ne į lietuvių tautos priešus, bet į lietuvius, prieš dr. Kazį Bobelį šitaip rašo:

„Pluoštą šviesos į šią kontroversiją galėtų įnešti dr. K. Bobelio pasakyta kalba VLIKo seime Toronte 1980 m. gruodžio 13 d. Šioje kalboje Bobelis operuoja ne tik žemiausios rūšies faktų iškarpais ir insinacijomis prieš LB veikėjus, ypač PLB valdybos pirmininką Vytautą Kamantą ir JAV LB Visumeninių reikalų tarybos pirmininką Algimantą Gečį, bet tiesiog meta įtarimą, 2kad jie galį dirbti Maskvos naudai. Kaip pagrindą savo įtarimui Bobelis nurodo Gečio straipsnį „VLIKo seimui Toronte susirenkant“, paskelbtą „Darbininke“ 1980. XII. 5. Jei tas viešai paskelbtas labai pozityvus Gečio straipsnis Bobeliui sukelia nesveikus įtarimus, tai jau daug paprasčiau jam viską apversti kojom aukštyn, kas įvyko su Algimantu Gureku uždaram VLIKo valdybos posėdėje.“

(Draugas, 1981 m. sausio 29 d. 3 psl.)

Kaip inž. Algimantas Gečys, norėdamas politinius savo priešus sunaikinti, niekina nepriklausomą Lietuvą ir primeta nebutus barbariškų laikų teismus, taip Kojelis niekina popiežių, nepajėgiantį atskirti sveiką nuo nesveiko žmogaus.

Bet Kojelis niekina ne vien energingiausią ir apdairiausią lietuvių kataliką, jis savo kulksvaidį paleido ir ALTO pirmininką dr. Kazį Sidlauską, buvusį Krikščionių demokratų pirmininką Algirdą Kasulaitį, dabartinį Krikščionių demokratų pirmininką Vladą Šoliūną. Nepatiko jam ir Tėvynės Sargą redaktorių Maldeikis, kuris partinės vienybės skystumo apimtas, paleido Kvikių niekus apie Lietuvos bažnyčios istoriją. Lietuvių Krikščionių demokratų varomą giliausia vagą jis apverčia 200 rezoliucijų, kurios buvo išmestos į senatorių gurbą, o vėliau išmestas ir tas pats senatorius.

Kas nors, kur nors turi būti negerai, kada Kojelių vaikai, nuvykę į Washingtoną, prisiriša prie sovietinės tvoros ir patenka į teismą, o tėvas, pats Juozas Kojelis, absoliučiai nieko visuomeniniame lietuviškame gyvenime pozityvaus nepadaręs, Amerikos lietuvių katalikų įsteigtą ir jų apmokamą spaudą naudoja veikliausiems katalikams šmeižti. Nejaugi generolams neateina mintis atitaisyti prieš dešimtmečius padarytą didelę klaidą?

VISI LIETUVIAI BIZNIERIAI SKELBKITĖS NAUJIESENSE

tingąjį L. Stuokos-Gucevičiaus kūrinį, kuris visam miestui suteikia šviesų klasiškinį atspalvį, patį kūrėją primindamas. Argi jo kelias buvo lengvesnis kaip mūsų? Prasiveržęs iš dūminės baudžiauninko pirkios, sukūrė mūsų sostinės didybę, kada jo išdavikai magnaiti už Judo grašius švaistė į visas puses. Didysis sostinės statytojas su ginklu stojo ginti savo miesto ir viso krašto, draskomo iš visų pusių. Prieš pastatytą savo rotušę, dabar — Dailės muziejų, su mūsų herojišku jakobinu J. Jasinskiu pakorė paskutinį etmoną išdaviką, išgrūdė okupantus iš miesto ir stojo miestiečių sukilimo priešakyje. Kur rasi kitur tokį heroizmą, savo krašto meilę ir vyrišką ryžtingumą? Didvyriškas L. Stuokos-Gucevičiaus šešėlis gubia didingus jo kūrinius. Jis gynė savo sostinę tragiška valanda, nepaisydamas priešų triuškinančios persvaros, pralaimėjo, bet lik kaip didvyriška legenda. O mes? Argi net legendos nebūsimė verti?

Pro išsirikivusias katedros kolonas žvilgtelėjau, lyg pasigeddamas aklo smuikininko elgetos, kuris čia pavakariais stovėdavo prisiliejęs prie kolonos ir grodavau graudžias liaudies melodijas, o kartais senus tautinius himnus ar revoliucines dainas. Maištingos melodijos sklaidėsi aikštėje, nustelbdamos miesto pavakarės triukšmą ir keldamos ryžtingas nuotaikas — kas bus, tas bus, kovoti, nepasiduoti... Bet tą vakarą buvo tylu aikštėje. Prie kolonos nesimatė aklo smuikininko.

Budrus gestapininkai atkreipė į jį savo dėmesį, jo smuiką sudaužė ir jį patį nežinia kur nūdėjo... Tik jo melodijos nors ir nutilę aikštėje, skambėjo mūsų širdyse.

Pro Gedimino pilies bokštą plaukė tamsūs debesys. Neramos sutemos leidosi ant miesto ir užliejo aikštės ir gatvės, pilnas skubančių žmonių. Greitai sutems naktis, miestas nugrims tamsoje, kiekvienas skubėjo greičiau sugrįžti į savo butą, pas savuosius praleisti neramią karą naktį aptemdytame mieste. Gal naktį bombarduos miestas, reiks slėptis į rūsius, o gal ir dar kas baisesnio ištiks. Gal po nakties nerasis ištisų miesto kvartalų, senųjų pastatų, savo artimųjų, kuriuos užvers ir palaidos griuvėsiai. Kiekviena naktis — kraupi nežinia, ir kiekvienas stengėsi ją praleisti su artimaisiais, ir visi skubėjo namo... Tik aš vienas kažko lūkuriauju, stovineju ir dairiausi... Kur man eiti? ... Buvau likęs vienas kaip pirštą, žmona išlėsi nuo karo pradžios Antakalnio kapuose, dukrė išvežta pas gimines, butas šaltas ir nejauskas... Ir dar nežinau, kas naktį užgrius. Tai ir lūkuriauju nesiryzdamas.

Pagalėjau iš aikštės pasukau pro senuosius universiteto rūmų kiemus (norėjau ir į juos dar kartą žvilgtelti) į Didžiąją gatvę, kur turėjau visokiam pavojaus atvejui palėpę su keliais išėjimais per stogus ir kiemus. Tą palėpę buvau įsitaisęs pačiam slėptis nuo galimų persekiojimų arba kitus priglausti, o kad nekiltų įtarimo, bu-

vau pramanęs, kad toje palėpėje žiauriu karo žiemos metu globoju balandžius ir žvilblius. Tai buvo iš dalies ir tiesa: palėpės palangėje ant lentynėlės dažnai čirkšdavo žvilbliai, o kartais burkuodavo balandžiai, palesinti skurdžiais trupiniais ar šildydami saulės atokaitoje, kai pačioje palėpėje prisiglausdavo kiti žvilbliai ir balandžiai, kuriuos persekirodavo hitlerininkai.

Tai ir dabar, sklindant gandams apie naujas hitlerininkų medžiokles, tariau, kad bus saugiau ne į butą grįžti, kur buvau priegristuotas, o nueiti į palėpę pas žvilblius ir balandžius. Gal po nakties daugiau paaiškės, kas čia dės ir ką toliau reiks daryti. Svarbu nepakliūti į nagus iš karto. Tiktai naktis vienišoje palėpėje su nemi-ga ir nerimu mažai viliojo, taiėjau pamažėle, dairydams po universiteto kiemus ir senus pastatus su kontraforsais ir arkomis, ant kurių leidosi neramos vakaro sutemos.

Kiekvieną kartą pro juos praeinant, jie žavi savo įvairumu, susiklosčiusiu šimtmečiais, ir nepakartojamu grožiu. O tą kartą juo labiau mane žavėjo, ir aš iš lėtoėjau, apžiūrėdamas kiekvieną kampą, arką ir kontraforą.

— Palauk — išgirdau pažįstamą balsą.

(Bus daugiau)

Laikinojo Organizacinio Komiteto Pirmininko Atsisaukimas

BRANGUS AMERIKOS LIETUVIAI!

Vasario 16 proga mes, lietuviai, jungiamės iš naujo sutartinai remti Lietuvos Nepriklausomybės atstatymą ir visais būdais siekti, kad lietuvių tauta gyventų amžinai.

Šios didžiosios lietuvių šventės proga sveikindamas visus Amerikos lietuvius JAV Lietuvių Bendruomenės vardu, kviečiu brolius ir seris Vasario 16 sukaktis paminėti ko išpuilingiausiais ir, jas minint, moraliniu pritarmu ir piiginėmis aukomis stipriai paremt Lietuvos laisvinimo veiksmų darbą.

Kreipiuos į organizuotus Lietuvių Bendruomenės vienetus ir į jau po Bendruomenės šūkiu susibūrusius Amerikos lietuvius, prašydamas, kur ir kaip gali, attingai prisidėti prie Lietuvos Nepriklausomybės sukakčių minėjimo ruošimo visose lietuvių kolonijose.

Laikau savo pareigą praminti JAV LB LOKo nusistatymą, kad Vasario 16 minėjimo parengimų pelnas bei visos aukos turi eiti Lietuvos laisvinimo reikalams ir kad tie pinigai turi būti perduoti Amerikos Lietuvių Tarybai — jos Vykdomajam Komitetui Chicagoje arba Tarybos skyriams vietose.

Perduodamas JAV LB Laikinojo Organizacinio Komiteto ir savo linkėjimus, drauge reiškiu tvirtą viltį, kad, budėdami Lietuvos išlaisvinimo ir lietuvių tautos gelbėjimo kovoje, taip pat energingai ir vieningai dirbsime JAV Lietuvių Bendruomenėje didžiajam lietuvių išlaisvinimo reikalui.

Prel. J. BALKUNAS,
JAV Lietuvių Bendruomenės Laikinojo Organizacinio Komiteto Pirmininkas

39

Karys, 1953 Vasario men. Nr. 2

ANTANAS PLESKYS

BALFO, ALTO IR VLIKO NIEKINIMAS

Atsakymas Jurgiui Gediminėnui, Kanadoje, į jo straipsnį „Skirtingos nuomonės“, paskelbtą „Karyje“ 1980 m. spalio Nr. 8

(Tęsinys)

Tame iškilmingai pasirašytame AKTE, JAV LB pasizada PAREIGINGAI REMTI LIETUVOS LAISVINIMO KOVĄ IR LIETUVIŲ TAUTOS GELBĖJIMO PASTANGAS. Nuo 1940 m. JAV-ese Lietuvos laisvinimo kovą veda ALTA ir nuo 1943 m. pasauliniu mastu — VLIKas. Tas pažadas yra taikomas tiems dviem laisvinimo veiksmams. Iš pradžių, kol JAV LB-nei vadovavo garbingi ir sąžiningi lietuviai, tas pažadas buvo vykdomas. Ir jokios trinties ir nesusipratimų tarp tų veiksmų JAV LB, ALTos ir VLIKo nebuvo. Bet kai į JAV LB ir PLB vadovybes atsidėjo nesąžiningi, ambicingi ir neprotaujantys žmonės, reikalai iš pagrindų pasikeitė, ypač po 1970 metų. Bendruomenės vadovai nerimtai ir vaikiškai ėmė ALTai prikaišioti ir kaltinti ją

neveiklumu, apsilėidimu ir nesugebėjimu, kad, girdi, per 30 metų nepajėgė išlaisvinti Lietuvos. JAV LB vadovai labai negarbingai ir nesąžiningai pasielgė atsisakydami savo pačių iškilmingai pasirašyto pasižadėjimo, pareigingai remti Lietuvos laisvinimo kovą. Ne tik kad atsisakė tą kovą remti, bet pradėjo ir patį ALTą griauti: Vasario 16-osios minėjimo progomis ėmė grobstyti ALTai skiriamas aukas.

Kitas, taip pat labai svarbus ir reikšmingas JAV LB steigiamajame Akte yra pasižadėjimas, kur „nuosirdžiai reiskia savo tautinį solidarumą Jungtinių Amerikos Valstybių Lietuvių Bendruomenėje“.

Čia nereikia maišyti dabartinės JAV LB organizacijos su tuo metu JAV-ese veikusia lietuvių bendruomene — visu-

mene, kuri apėmė keliolika liet. organizacijų, grupių ir klubų. Ir čia JAV LB savo tautinį solidarumą sulaužė ir labai negarbingai pasielgė, kai su jokia organizacija savo pareikštą tautinį solidarumą pradėjo nebevykdyti, o ypač su tų organizacijų jungtiniu vienetu — veikniu ALTA.

JAV LB tiesioginis uždavinys buvo kultūrinė veikla, nes šalpos darbus vykdė BALFas, o politinę ir laisvinimo veiklą — ALTA. Bendruomenė, atsisakydama savo iškilmingų pasižadėjimų ir bendros tautinio solidarumo veiklos, ir pradėjus veržtis į ALTos politinę ir laisvinimo sritį, lietuvių visuomenėje ir pačioje Bendruomenėje įnešė daug nesusipratimų, nepasitenkinimų, neapykantos ir skilimą pačioje Bendruomenėje. Pažiūrėkime, ką apie LB sako mūsų žymesnieji visuomenininkai ir bendruomenininkai.

(Bus daugiau)

PATS SKAITYK IR DAR KITAS PARAGINK SKAITYTI DIENRAŠTĮ „NAUJIESENOS“

KAZYS BORUTA

PYPKIŲ MAINAI

(ATSIMINIMŲ NOVELĖ)

Mokykimės gyventi ir kurti pavojuje! (B. Sruoga)

(Tęsinys)

Pirmomis karo dienomis įsiveržė į Vilnių hitlerininkai prieš centrinius akademijos rūmus pastatė momis karo dienomis įsiveržė į Vilnių hitlerininkai prieš centrinius akademijos rūmus pastatė bateriją ir atidengė ugnį, norėdami juos sunaikinti su milijonine biblioteka, o pasislėpusius rūsiuose tarnautojus išvarė, surėmė automatais, ketindami visus sušaudyti...

Baisiai nepatiko kryžiuočių įpėdiniams hitlerininkams nauja mokslių akademija. Kam jos reikia? Turėtų būti tuščia erdvė ekspansijai ir rytus arba griuvėsiai. Tai ir puole ją kiekviena proga, norėdami užgniaužti ir visiškai sunaikinti. O mūsų akademijos darbuotojų, buvo likęs mažas būrelis, bet mes vis dėlto tikėjome kaip nors išsilaikyti ir išsaugoti naujai sukurta mokslo židinį. Tuo taipu nieko kito negalėdami padaryti, stengėmes vent išsaugoti mūsų kultūros turtus ir nušlėpti nuo hitlerininkų akių viską, kas buvo vertingiausia. Dabar teko laukti naujų puolimų.

Sutemus išėjau iš akademijos bibliotekos, priėjau sunkių mūrų. Pasukau pro senąjį Šventaragio šonį. Katedros aikštę, žvilgtelėdamas į nemir-

ARMAGEDONAS IR PO JO - PASAULINĖ TAIKA

"Jis surinko juos į vieta, kuri hebraiškai vadinama Armagedon" (Apriškimo 16:16)

15. Daugeliams šimtmečiams praėjus po ano tragiškojo atsitikimo Edene, Dievas ir vėl parodė savo susidomėjimą mirstančiąja paderme, duodamas pažadą savo ištikimam tarnui Abraomui. Šitam Izraelio tėvui jis pasakė, jog yra nutaręs palaiminti visas žemės gimines. Duodamas šį pažadą, Dievas dar kartą prisiminė apie "sėklą" arba aini, kurio gimimas turėjo įvykti sulig dieviškuoju patvarkymu. Tą pažadą Dievas patvirtino priesaika, ir tai buvo pagrindas Izraelio vilčiai laukti ateinančiojo Mesijo. Tas pažadas buvo įvairiais būdais atkartotas visų šventųjų Dievo pranašų lūpomis.

SV. RAŠTO TYRINETOJAI, 5421 So. Mozart, Chicago, IL 60632

DR. PAUL V. DARGIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community Clinics
Medicinos direktorius
1938 S. Mannheim Rd., Westchester, IL
VALANDOS: 9-12 darbo dienomis
kas šeštadienį 8-3 val.
Tel.: 562-2727 arba 562-2722

TEL. - 88 3-5893

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBŲ AKIU LIGŲ
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą.

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71 St. Tel. 737-5145
Tikrina akis, Pritaiko akinius ir
"contact lenses"
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

Dr. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGAS
2656 WEST 63RD STREET
Valandos: antradi. 1-4 popiet,
ketvirtadi. 5-7 val. vak.
Ofiso telefonas: 776-2880,
Rezidencijos telef.: 448-5545

P. SILEIKIS, O. P.

ORTHOPEDES-PROTEZISTAS
Aparatai - Protezai. Med. ban-
džiai. Speciali pagalba klijams.
Supports ir t. t.
2650 West 63rd St., Chicago, IL 60629
Telef.: PRospect 8-3884

FLORIDA

DR. C. K. BOBELIS

Prostatos, inkstų ir klapumo
takų chirurgija.
5025 CENTRAL AVE.
St. Petersburg, Fla. 33710
Tel. (813) 321-4200

PERKRAUSTYMAI

MOVING

Laidimai - Pilna apdrauda
ZEMA KAINA
Pirmam Master Charge
ir VISA kortele.
R. ŠERENAS. Tel. 925-8063

MOVING

Apdraustas perkraustymas
iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
Tel. 376-1882 arba 376-5996

SOPHIE BARCUS

RADIO ŠEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPA,
1490 KIL A. M.

Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmo
dieno iki penktadienio 4:00-4:30
val. popiet. Šeštadieniais ir sekma-
dieniais nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.

Vedėja - Aldona Daukus
Telef.: HEMlock 4-2413

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, IL 60629

WINTER OVERCOAT.

Don't Go Out Without It.
1988 Winter Overcoat, a subsidiary of
A.H. Robins Co., Richmond, Virginia 23230



Panėvėžio miestas Lietuvoje

ST. PETERSBURG, FLA.

Lietuvos Steigiamojo Seimo
60-ties metų sukakties
minėjimas

Floridos Amer. Lietuvių Klu-
bo salėje, 81. I. 21., buvo su-
ruošta Steigiamojo Seimo mi-
nėjimas, į kurį atsilankė virš
simto žmonių.

Minėjimą atidarė klubo pir-
mininkas A. Kernius. Tareš
tai diena pritaikintų jautrių
žodžių, paprašė kun. Gasiūną
sukalbėti. Invokaciją. Toliau
muz. Armonui pianu akompa-
nuojant, buvo sugiedoti JAV
ir Lietuvos himnai. Po to sekė
pagrindinė programos dalis -
J. Daugėlos paskaita. Jį pris-
tātė A. Kernius, apibūdindas
jos asmenybę, kad yra
mums žinomas kaip pasižy-
mėję lietuviškame, kultūrinia-
me ir organizaciniame darbe,
taip pat daug pasirodęs mūsų

lietuviškoje spaudoje. Gyven-
damas Klevlande, dirbo AL-
Te).

Prelegentas savo turtingoje
kalboje pasakė daug gražių
prisiminimų iš Liet. Steigiamo-
jo Seimo laikų, kurių čia, bent
mažą dalelę charakterines-
nių, pasistengsiu paminėti
"Kas buvo tie Lietuvos Steigia-
mojo Seimo nariai - signata-
nai? Tai buvo 112 dar nesenų
žmonių ir tik 30 iš jų buvo su
aukštu mokslu, o kiti buvo tik
su viduriniu mokslu. Savano-
rių, knygnešių 2,000 žuvo vien
nuo Muravjovo rankos. Po tre-
čiojo padalinimo lenkai užė-
mė Lietuvos sostinę Vilnių ir
grasė užimti visą Lietuvą. Lie-
tuva pasaulio valstybių buvo
išbraukta, kaip neegzistuojan-
ti valstybė. Ir kas galėjo tikė-
(Nukelta į šėštą puslapį)



Barbara (Bessie) Knizer-Knizeris

Gyv. Marquette Parke, Chicago, Ill.

(Mirė Largo, Floridoje, kur buvo išvykusi atostogoms)
Mirė 1981 m. sausio 28 d., 3:30 val. popiet, sulaukus
92 metų amžiaus. Gimusi Lietuvoje.
Amerikoje išgyveno 75 metus.
Paliko nuliūdę: du sūnus - Joseph Knizer ir Walter
Knizer su žmona Dianne, dukterėčia Helen Zari ir kiti gim-
inės, draugai bei pažįstami.
Atsiveikimas ir laidotuvės - privačios.
Dėl informacijos skambinti laidotuvių direktoriams
Jonui G. Evans, Jr., arba Stasiui Evans tel. 737-8600.



A. J. A.

PIJUSAS ZALNERAITIS (ZALNIS)

Gyveno Chicago, Illinois

Mirė 1981 m. sausio 28 d., sulaukęs 90 metų amžiaus.
Gimęs Lietuvoje. Amerikoje išgyveno 68 metus.

Paliko nuliūdę: žmona Marijona, pagal tėvus Paužiūtė,
duktė Marion Tumėnas, žentas Frank, anūkės - Janice,
jos vyras Terrence Stanuch, ir Carol; sūnus Anthony Zalis,
marti Arlene, anūkai - Kenneth, Robert ir Laura; mirusio
sūnaus Major Raymond Zalis žmona Christine, anūkai -
Douglas ir Karen; sūnėnas Vytautas (Vitautas) Galskis su še-
ima ir kiti giminės, draugai bei pažįstami. Lietuvoje liko
sesuo Ona Matulevičienė su šeima. Anglijoje liko brolienė
Ona Juškenienė (Old).

Kūnas pašarvotas Casey-Laskowski koplyčioje, 4540 W.
Diversey Ave., Chicagoje.

Šeštadienį, sausio 31 d., 10:30 val. ryto bus lydimas iš
koplyčios į Lietuvių Tautines kapines.

Visi a.a. Pijuso Zalneraitio giminės, draugai ir pažįs-
tami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvėse ir suteikti
jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.

Nuliūdę liks:

Žmona, dukterė, sūnus, anūkai, giminės.

Laidotuvių direktorius Povilas J. Ridikas. Tel. 927-1911.

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

CHARLES STASUKAITIS

VESINAMA LAIDOTUVIŲ KOPIJOCIA

- GORDON FUNERAL HOME -

1729 South Halsted Street, Chicago

Tel. 226-1344

Mažeika & Evans

Laidotuvių Direktorai

6845 SOUTH WESTERN AVE.
Tel. 737-8600-01

9837 SOUTH KEDZIE AVE.
Tel. 422-2000

EUDEIKIS GAIDAS - DAIMID

SENIAUSIA IR DIDZIAUSIA LAIDOJIMO ISTAIGA

1605-07 SO. HERMITAGE AVENUE
Tel. 927-1741 - 1742

4330-34 SO. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas 523-0440

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYCIOS

PETKUS

TĖVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street

1410 So. 50th Ave., Cicero

Telef. 476-2345

TRYS MODERNISKOS KOPLYCIOS
AIKSTĖS AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

N A R I A I:

Chicago
Lietuvių
Laidotuvių
Direktorių
Asociacijos



AMBULANSO
PATARNAVIMAS

TURIME
KOPLYCIAS
VISOSE MIESTO
DALYSE.

PHILLIPS - LABANAUSKAS

3307 So. LITUANICA AVE.

Tel.: YArds 7-3401

BUTKUS - VASAITIS

1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill.

Tel.: OLympic 2-1003

PETRAS BIELIŪNAS

4348 So. CALIFORNIA AVE.

Tel.: LAFayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS

3319 So. LITUANICA AVE.

Tel.: YArds 7-1338 - 1139

STEPONAS C. LACK IR SŪNUS (LACKAWICZ)

2424 WEST 69th STREET

REpublic 7-1213

2314 WEST 23rd PLACE

Virgilia 7-6673

11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4418

P. J. RIDIKAS

3354 So. HALSTED STREET

Tel. YArds 7-1911

C. Milosz žodžiu ir eilėmis Ann Arbore

Czesław Milosz, Lietuvoje 1911 metais gimęs ir Vilniuje baigęs teisės mokslus lenkų poetas, veikęs pogrindyje Lenkijoje prieš vokiečius okupantus, 1951 metais savanoriškai palikęs Lenkiją ir Vakarų, kovojąs prieš rusų imperalizmą, 1980 metų Nobelio literatūros premijos laureatas, grįždamas iš Stockholmo ceremonijų sustojo Michigano universitete Ann Arbore sausio 12-13 dienomis, kur atidarė žiemos įprastinį Rytų Europos festivalį paskaita apie lenkų literatūrą ir savo poezijos skaitymu.

Nors nuo 1951 metų jo veiklai buvo uždrausti Lenkijoje, kai spalio 9 dieną jam buvo paskirta Nobelio premija, jis telegramomis buvo pasveikintas lenkų valdžios, bažnyčios, nepriklausomos unijos, popiežiaus, šimtas tūkstančių jo knygų egzempliorių buvo parduota šiomis dienomis Lenkijoje ir nauja laida yra ruošiamas. Gdanskio darbininkai žuvusių darbininkų paminkle įskėlė jo eiles. Kadangi Lenkijoje visą laiką veikė stipri cenzūra, o Milosz poemos buvo spausdinamos tenai pogrindyje, Milosz dažniausiai lenkų pergalę prieš cenzūrą, prie ko prisidėjo jo gavimas Nobelio premijos. Tačiau Švedų akademija parinko Milosz laurėatą gegužės mėnesį, t. y. prieš šios vasaros įvykius Lenkijoje.

Milosz 1960 metais iš Paryžiaus persikėlė į Kalifornijos universitetą Berkeley mieste, iš kur jau išėjo pensijon. Ten jis buvo lenkų literatūros profesorium, tačiau Kalifornijoje kalbos nėra privalomas dalykas studijose. Daug laiko jis skyrė lenkų ir kitų rytų europiečių literatūrų populiarinimui amerikiečių tarpe. Palaiko glaudžius ryšius su lietuviais rašytojais, kurių poeziją populiarina lenkų tarpe, o lietuvių rašytojai, ypač jo vertėjas Juozas Kėkštas, populiarina Milosz lietuvių rateliuose. Milosz labai jautriai aprašė žydų nuokaudas, ypač savo eilėraščių Nėlimingas Krikščionis žvelgia į getą (1943 metais), kas jį išskėlė žydų literatūroje kaip Philip Levine, Joseph Brodsky ir kt. Savo paskaitą jis pavadino Iškant centro — apie Centri-

nės Rytų Europos pėdą. Milosz pastebėjo, jog iki 19 šimtmečio trauka buvo iš pietų į šiaurę — lenkų poetai imitavo il. us. Su Napoleonu naujas centras tapo Paryžius ir trauka buvo iš rytų į vakarus. Antras pasaulinis karas su savo 2 padoalinimais Molotovo-Ribbentropo ir Jaltos — priverstinai priskyrė Rytų Europą Maskvai. Tačiau per 35 metus Maskva tērta tik kariniu centru, bet ne dvasiniu centru Rytų Europai. Oficialiai garbinama Maskva, bet širdyje ji yra neapkenčiama. Vis dėlto lenkai yra nusivylę Vakarais, kurie neapgyne Lenkijos. Milosz buvo Lenkijoje, kai ji krito vokiečiams. Jo manymu, lenkai išgyveno didesnę beviliškumą, kai krito Prancūzija, o ne Lenkija po nacių ku būtu.

Šiandien Rytų Europa daugiau tikisi iš Amerikos, o ne iš Vakarų Europos, ir ji ieško savo pačios centro. Milosz pasisakė prieš supnacionalizmą, kuris kartais pasirodo Rytų Europoje, ir skatino rytų europiečius palaikyti tarpusius ryšius tarp vieni kitų.

Sekandien dieną jis skaitė lenkiškai savo poeziją, o vertėjas reklamavo anglišką vertimus. Milosz skaitymas buvo raiškus ir tvirtas, gi vertėja buvo drebančiu balsu ir jos vertimai nebuvo geri. Vis dėlto publika šilčiau sutiko eilėraščius apie Lietuvą, Varšuvą, Kaliforniją, kacetus, išeiviją, pavergimą ir išsilavinimą. Taip pat jis paskaitė savo garsų eilėraščių Poezijos meną su klausukais (Ars poetica), kuris buvo išleistas 1969 metų rinkinyje. Štai viena mano versata ištrauka, kuri neįvyko išsako Czesław Milosz poezijos egzistencializmas:

Poezijos tikslas yra priminti [mums]
Kaip sunku išverti tik vienu [žmogum],
Nes mūsų namai yra atviri, [nėra] duryse raktų,
Kad nematomai svečiai įeina [ir išeina] kai nori.
Ką aš čia sakau, ir su tuo su- [tinku], nėra poezija,
Kai poemos turi būti rašomos [retai ir nenoromis]
Po nepakeliamą našta ir tik [su vilnim].



Everesto kalnas

Jog geros dvasios, o ne piktos, [pasirinks mus savo įrankiu.

Abi dienas auditoriją sudarė apat pusės studentų bei profesorių, kitą dalį — Detroito lenkai ir kiti rytų europiečiai. Plančiosios amerikiečių publikos nebuvo. Žodžiu, Milosz neturėjo pinto, jog mūsų tarpe yra supnacionalizmas. Tačiau sprog mitas, kad jei rytų europiečiai gautų Nobelio premiją literatūroje, tai pasaulis atkreiptų akis į mus. Czesław Milosz gavo šią premiją, yra rytų europiečių literatūros populiarintojas, tačiau Vakarų pasaulis, įskaitant ir JAV, nekreipia į tai jokio didelio dėmesio. Taigi, mūsų literatūrų uždavinys yra pirmiausia sau patiems. Ir mes patys stovėjome eilėje, laukdami jo autografo.

Saulius Šimolūnas

TRUMPAI

— Zigmąs Arlauskas, Lietuvos kariuomenės kūrėjas — savanoris,

mirė sausio 16 d. Rochesteryje, N.Y., sulaukęs 78 metų amžiaus. Palaidotas Anapilio kapinėse, Mississauga, Ont. Buvo gimęs Židikuose. Amerikoje išgyveno 31 metus. Liūdėti liko žmona Kazimiera, dvi dukros su šeimos ir kiti giminės JAV, Kanadoje, Lenkijoje ir Lietuvoje.

— Worcesterio lietuvių minės Lietuvos nepriklausomybės šventę vasario 8 d. 1:30 val. parapijos salėje. Kalbės A. Zekus, programoje dalyvaus lietuvištinės mokyklos mokiniai.

— Vilija Kerelytė pakviesta kalbėti Beverly Shores Lietuvių klubo ruošiamame Lietuvos nepriklausomybės minėjime vasario 20 d. 1 val. popiet Jonynų salėje. Po minėjimo bus bendri pietūs.

— Lietuvos Operos spektakliai dėl svarbių priežasčių nukelti į birželio mėnesį.

— Prof. Balys Paliokas išrinktas Panevėžiečių klubo pirminku. Petras Beinarauskas — vicepirm. Ona Stukienė — sek. Ona Čerškienė — ižd., Janina Skama — renginių vadovė, Pra-

nė Masilionienė, Rožė Kriaučiūnienė, Jadvyga Jankauskienė ir Beinarauskienė — komisijų vadovės. Revizijos komisiją sudaro: Juozas Betkauskas, A. Koncė, M. Ostrauskas. Biuletinio redaktorius — Juozas Masilionis, Vladas Paliulionis — administratorius.

— Lietuvių Rašytojų draugija skirs premiją už geriausią literatūros kūrinių. Teisėjų komisiją sudaro kun. Leonardas Andrius, Paulius Jurkus, Nelė Mazalaitė, Stasys Sanivaras ir Vytautas Volertas.

— Klaipėdos Krašto atvadavimo ir prijungimo prie Didžiosios Lietuvos metinės sukakties paminėjime, kuris įvyks š. m. vasario 1 d., sekdadienį, 2 val. popiet Šaulių namuose, bus pagerbti atvadavimo kovose žuvę ir minėjime taip pat bus atžymėti visi dalyvaujantieji gyvių kovų dalyviai. (Pr.)

• RODYSIM SPECIALŲ SPALVOTĄ FILMĄ "BŪSIMASIS ISLIKIMAS". TAI DOKUMENTALINIS FILMAS, KURIAME PARODOMA JAV IVYKUSIŲ IR VYKSTANČIŲ PRANASYSIŲ EIGA. JOS ISPRANAŠAUTOS SV. RASTE 2000-3000 metų PRIEŠ KRISTAUS GIMIMĄ.

PRADŽIA 2:30 val. po pietų vasario 1 d., sekdadienį, SU PAAIŠKINIMAIS IR KAVUTE. Adresas: 3638 W. 83rd Street, Chicago, Ill. Ruošia Lietuvių Koplyčia. Visi laukiami. (Pr.)

St. Petersburg, FL.

(Atkelta iš 5-to puslapio)

tis, kad Lietuva vėl kada nors galės būti laisva? Bet štai buvo staigmena, Liet. Steig. Seimas su pirm. Stulginskiu, pareiškė: "Ar jūs pritariate ar ne, ar jūs norite ar ne, Lietuva yra laisva".

Kada iškilo pageidavimas, kad Lietuvai reikia kviesti karaliui vokiečių Urbriką, tai atsirado žmogus ir saskakė: "Lietuva turi būti tvarkoma demokratiniiais pagrindais ir tam pritarė visos pasaulio valstybės, išskyrus lenkus. Liet. Steigiamojo Seimo buvo pareiga padėti atgimstantčiai valstybei pamatus, sukurti valdymo konstituciją ir prvesti žemės reformą.

Didelė Lietuvos žemių dalis buvo valdoma lenkų dvarininkų ir jų dvarų buvo apie 2,228.

Tuomet Amerikos lietuvių pareiškė, kad Lietuva apsisprendė būti laisva, kad jai, kaip besikuriantčiai valstybei, reikalinga finansinė parama. Jie tuomet užmiršo visus tarp savęs organizacinius nesugyvenimus ir ėmėsi labdaringo darbo rinkti Lietuvai aukas, kurių surinko ir pasiuntė Lietuvai viso 4 mil. dol.

Prieš dvidešim metų, 1967 m., kada buvo minima sukaktis, tai dar buvo Steigiamojo Seimo narių gyvųjų tarpe dvidešimt, o dabar jau yra likę penki. Laukinės tautos yra laisvos, o mūsų Lietuva yra pavergta, kuri per dvidešimt savo nepriklausomos gyvenimo metų visam pasauliui įrodė, kad ji pilnai yra subendusi būti laisva. Tikėkimės, kad ateis laikas ir vėl bus laisva Lietuva."

KONCERTAS

Po 15 min. pertraukos seką solistės J. Krištolaitytės. Daugvienės sopranos koncertas. Solistė buvo taip pat A. Kerniaus pristatyta susirinkusiems, kad ji yra svečias, gyvenanti kaimynystėje Juno Beach apylinkėje, koncertavo Vokietijos stovyklose ir dabar čia, Amerikoje. Ji išpildė sekančius kūrinius: Ko vejai pučia, muz. St. Šimkaus; Vai kur nužėg-

REAL ESTATE

Namai, Žemė — Pardavimui REAL ESTATE FOR SALE

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIS NUOSIMČIAIS MENESINIAIS ISSIMOKĖJIMAIS. JEL VISU INFORMACIJU KREIPTIS I:

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Tel. Virginia 7-7743

BUTŲ NUOMAVIMAS

• NAMŲ PIRKIMAS • PARDAVIMAS • VALDYMAS

• NOTARIATAS • VERTIMAI.

VISŲ ROCIŲ DRAUDIMO AGENTORA

J. BACEVIČIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

6529 So. Kedzie Ave. — 778-2233

• LIETUVISKAS RESTORANAS su namu ir įrengimais Marquette Parko rajone. Labai geras biznis, lengvos pirkimo sąlygos.
• 2 BUTŲ MEDINIS prie 68-tos ir Maplewood. Labai tinka giminingoms šeimoms.
• MCRINIS BUNGALOW Brighton Parke, 15 metų. Reikia skubiai parduoti. Neaukšta kaina.

ŠIMAITIS REALTY

Notary Public

Insurance, Income Tax

2951 West 63rd Street

Tel. 436-7878 arba 839-5568

ELEKTROS ĮRENGIMAI PATAISYMAI
Turli Chicago miesto leidimą. Dirbu ir užmiečiuose, greit, garantuoti ir sąžiningai.
KLAUDIJUS PUMPUTIS
4514 S. Talman Ave.
Tel. 927-3559

D E M E S I O
52-80 METŲ AMŽ. VAIRUOTOJAI
Tiktai \$120 pusmečiui automobilio Liability apdraudimas pensininkams. Kreiptis:
A. LAURAITIS
4645 So. Ashland Ave.
Tel. 523-8775

GENERAL REMODELING
• Alumin. langai, durys, medžio apmušimai. • Stalniai darbai, cemento laiptai, pordiai, stogai ir visa kita.
FETINGS CONSTRUCTION
7152 So. Kedzie Avenue
Tel. 778-8505

DAŽYMAS IR REMODELIAVIMAS
Nėra darbo permažo. Visus paimų. Iš lauko ir vidaus. Kainos labai priimanamos.
GEDIMINAS BARIANAUSKAS
4514 So. Talman Avenue
Tel. 523-0383

A. TVERAS
Laikrodžiai ir brangenybės
Pardavimas ir Taisyimas
2645 West 69th Street
Tel. REpublic 7-1941

Siuntiniai į Lietuvą ir kitus kraštus
P. NEDAS, 4059 Archer Avenue, Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

M. ŠIMKUS
Notary Public
INCOME TAX SERVICE
4259 S. Maplewood, Tel. 254-7458
Taip pat daromi vertimai, giminių iškvietimai, pildomi pilietybės prašymai ir kitoki blankai.

HOMEOWNERS POLICY
F. Zepolis, Agent
1208 1/2 W. 95th St.
Everg. Park, Ill.
40642 - 424-4654
State Farm, Fire and Casualty Company

ADVOKATU DRAUGIJA
V. BYLAITIS ir V. BRIZGYS
2458 W. 69th St.
Darbo val.: nuo 9 ryto iki 7 vak.
Sėdintienis nuo 9 iki 12-tos
arba pagal susitarimą.
Telefonuoti 778-8000

Advokatas
GINTARAS P. CEPENAS
Darbo valandos: nuo 9 val. ryto iki 6 val. vak. Sėdintienis nuo 9 val. ryto iki 12 val. d. ir pagal susitarimą.
Tel. 776-5162 arba 776-5163
2649 West 63rd Street
Chicago, Ill. 60629

PASSBOOK SAVINGS...
the best way to save regularly!
5 1/2%
Paid and Compounded Quarterly
OUR SAVINGS CERTIFICATES
EARN UP TO 8%
Mutual Federal Savings and Loan
2212 WEST CERMAK ROAD CHICAGO, ILLINOIS 60628
PETER KAZANAUSKAS, President Phone: Virginia 7-7747
HOURS: Mon.-Tue.-Fri. 9-4 Thur. 9-8 Sat. 9-1
SERVING CHICAGO AND SUBURBS SINCE 1905

see us for
HOME financing.
AT OUR LOW RATES
WITH REPAYMENT TO YOUR INCOME
INSUR-D

TAVO ŽODIS YRA TIESA
Jono 17:17
IR PAZINSITE TIESĄ, O TIESA IŠLAISVINS JUS
Jono 8:32
ŠV. RAŠTO NAUJASIS TESTAMENTAS IR PSALMAI
LEIDINYS LIETUVIŲ KALBA. ĮRISTAS KIETAIS PLASTIKINIAIS VIRŠELIAIS PRAKTIŠKO KISEINIO FORMATO.
KAINA \$3.
LITHUANIAN MINISTRIES, P.O. Box 321, Oak Lawn, Ill. 60454

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ
MARIA NORKIKIENĖ
1603 West 69th St., Chicago, Ill. 60628 • Tel. WA 8-5787
Didelis pasirinkimas gerų rūbų (vairių prekių).
KAINASTAS IŠ EUROPOS SANDĖLIŲ

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ
Cosmos Parcels Express Corp.
MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE
1501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 8-2787
V. VALANTINAS

SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE
yra seniausia, didžiausia ir turtingiausia lietuvių fraternalinė organizacija, lietuviams ištikimai tarnaujanti jau per 92 metus.
SLA — atlieka kultūrinius darbus, gelbsti ir kitiems, kurie tunc darbus dirba.
SLA — išmokėję daugiau kaip ASTUGNIS MILLIONUS dolerių apdraudę savo narius.
SLA — apdraudžia pigiausiomis kainomis. SLA neieško pelno, nariams patarnauja tik sąvialpos pagrindu.
Kiekvienas lietuvis ir lietuvių draugas gali Susivienijime apsidrausti iki \$10,000.
SLA — apdraudžia ir Taupomąja apdraudžia — Endowment Insurance, kuri ypač naudinga jaunimui, siekiantiam sukštojo mokslo ir ju gyvenimo pradžiai.
SLA — vaikus apdraudžia pigia terminuota apdraudžia: už \$1,000 apdraudus sumą temoka tik \$3.00 metams.
SLA — kuopų vyra visose lietuvių kolonijose. Kreipkitės į savo apylinkės SLA kuopų veikėjus, jie jums mielai pagelbės į SLA įsirašyti.
Galite kreiptis ir tiesiai į SLA Centra:
LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA
New York, N.Y. 10001
207 W. 30th St.
Tel. (212) 543-2218